



Si taxadar leh u akhri hagahan ka hor intaadan bixin muunadaada.

Hagahaaga tallaabo-tallaabo ee bixinta muunadda candhuufa ee baaritaanka COVID-19



1
saac

Iska ilaalii inaad cunnida ama cabbida ugu yaraan 1 saac ka hor inta aadan muunaddaada qaadin si aad u yareyso khatarta ah inaad halayso baaritaanka.

Hagahan waxuu sharxaya sida aad naftaada ama qof kaleba iskaga baari lahayd COVID-19 adiga oo isticmaalaya agabka muunada candhuufa lagu uruuriyo. Waxay kuu sheegaysaa sida loo qaado muunaddaada, sida si badbaado leh loogu baakadeeyo muunadaada in loo dhoofiyoo shaybaarka iyo sida aad u heli doonto natijjadaada.

Noocyada luuqadaha kale iyo bandhigyada fiidiyowga ayaa laga heli karaa:
www.gov.uk/covid-19-saliva-test

Waxa aad u baahan tahay inaad sameyso

Waxyaalaha ku dhex jira hagahaan

Qaybta Cinwaanka

Bogga

1	Qofka u uku habboon yahay	3
2	Hubi waxa ku dhex jira xermada	4
3	Sida loo qaado muunadaada	5
4	Diiwaangeli muunadaada	9
5	Helliidda natijjooyinkaaga	10
6	Faahfaahinta caawinta jyo xiriirka	11

Isticmaalka la damacsanaa

Xirmadan muunada candhuufta uruurisa waa in lagu ururiyo candhuufta bini'aadamka si looga baaro COVID-19. Muunada waxaa lagu baarayaa shaybaarka iyedoo la isticmaalayo tignoolajiyada LAMP (kordhintaa heerkulka joogtada ee dhexdhexaadinta ah).

1. Qofka u uku habboon yahay baaritaankaan

Baaritaanka candhuufta LAMP waxaa loogu talagalay dadka aan lahayn calaamadaha COVID-19 (astaamo la'aanta). Waxay ku habbon tahay:



Dadka waaweyn da'dooda tahay 18+

Is-muunad, oo leh gargaar haddii loo baahdo.



Qaangaarka da'dooda tahay 12 – 17

Is-muunad, oo leh kormeerka dadka waaweyn haddii loo baahdo.



Carruurta ka yar 11

Muunada waa in lagu bixiyaa kormeerka dadka waaweyn.



DIGNIIN

Ka ilaali meel aanay carruurtu gaari karin. Xirmada waxaa ku jira qaybo yar oo keeni kara khatar daran.

2. Hubi waxa ku dhex jira xermada

**Gudaha qalabkaaga baaritaanka waa
inaad ku haysataa:**

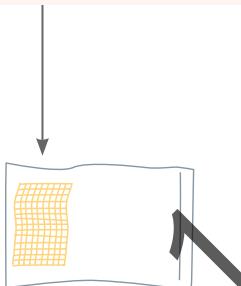


DIGNIIN

Ha taabanin ama haka saarin suufka nuugaya baaga ceersanaysa.



Shandad polygrip



bacda caabbinta
oo leh wax
nuugaya suuf



Tuubo caag ah
oo dabool leh



Barcode xirmada
baaritaanka
firaaqada

Waxaad sidoo kale u baahan doontaa:

- qaaddo nadiif ah oo aad kusoo ururiso candhuuftaada
- saabuun, biyo kulul, iyo shukumaan, ama gacmo nadiifiye

Talo

**Waxa la sameeyo haddii ay wax dhaawacmaan,
jabaan ama maqan yihiin**

Haddii aad aragto wax burburay, jabay ama maqan, fadlan ha isticmaalin qalabka baaritaanka. Wuxaan siin kartaa jawaab celin adigoo wacaya xarunta xiriirka macaamiisha. Khadadka way furan yihiin maalin kasta, 7 -da subaxnimo ilaa 11-da galabnimo.

Wac: **119** (ka bilaashka ah mobeelada iyo khadadka dhulka). Wuxaan taageero ku bixinaa 200 luqadood iyo sidoo kale Luqadda Dhagoolaha Ingiriiska.

3. Sida loo qaado muunadaada candhuufta

Muhuum

Hal saac ka hor intaadan qaadin muunada:

- ha cabbin (oo ay ku jiraan biyo)
- ha cunin
- ha cadaynin ama ha dumin ilkahaaga, ama ha isticmaalin afka dhaqa

1
saac



1

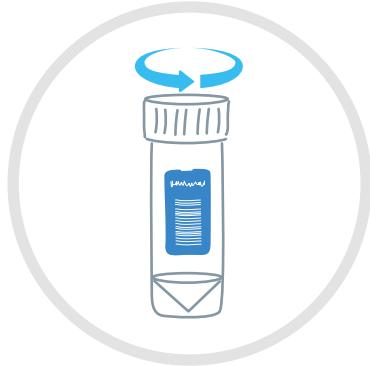
Ku dhaq gacmahaaga saabuun iyo biyo kulul ilaa 20 ilbiriqsi, ka dibna raaci oo qalaji, ama isticmaal gacmo nadiifiye.

20
ilbiriqsiyo

2

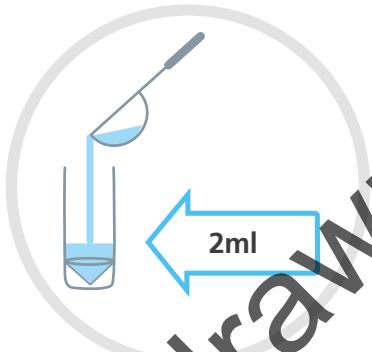
Nadiifi oo qalaji sagxada ka dibna dhig waxa ku jira xirmada baaritaanka dusheeda.



- 
- 3** Ka fur daboolka tuubada. Waxaad kaliya u baahan doontaa inaad soo gudbiso hal tuyuub baaritaan kasta.
- 
- 4** Si ay kaaga caawiso inaad u abuurto candhuuf kugu filan baaritaanka, iska dhig inaad wax cunayso oo dhaqdhaqaaji afkaaga sidii adigoo ruugay. Ka fikirka cuntadaada aad ugu jeceshahay waxay sidoo kale kaa caawinaysaa inaad abuurto candhuuf.
- 
- 5** U leexi madaxaaga hore si aad u ogolaato in candhuuftaadu ay ku ururto afkaaga hore.



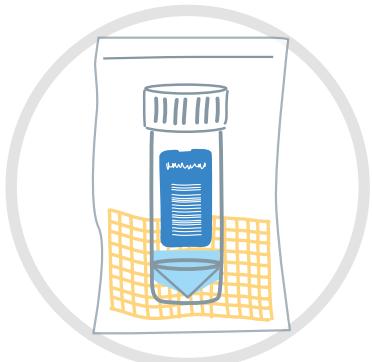
- 6 Ku sii daa candhuuftaada qaaddo nadiif ah. Waxaan u baahanahay 2ml oo candhuuf ah oo qiyaastii nus qaado shaaha ah. Haddii aad ku aragto dhiig ama cunto shaahaaga, ha istiamaalin saamigan, maydh shaahaada oo qaado muunad kale.



- 7 Si taxadar leh ugu shub candhuufta tuubada la bixiyay. Tuubada waa in lagu buuxiyaa calaamada 2ml.



- 8 Ku celi daboolka tuubada adigoo hubinaya inuu si fiican ugu habboon yahay.



20
ilbiriqsiyo

- 9** Geli tubbada gudaha bacda aanay dareerin iyo suufka wax nuuga. Xidh shaabadda xajinta, si aanay hawo ku xidhnayn gudaha. Ha taaban suufka wax nuuga oo ha saarin.

- 10** Ku rid bacda dufanka leh suufka nuugista iyo tuubada ay ku jirto muunadaada gudaha bacda polygripka. Xidh shaabadda xajinta, si aanay hawo ku xidhnayn gudaha.

- 11** Gacmahaaga ku maydh saabuun iyo biyo ilaa 20 ilbiriqsiyo, ka dibna raaci oo qalaji.

Muhuum

Ka dib marka aad muunad qaadatid, ku ilaali heerkulka qolka (15-25°C) oo ka fog qorraxda tooska ah iyo kulaylka. Muunadaada ha gelin talaayad ama qaboojiye.

4. Diiwaangeli muunadaada

12

Waxaad u baahan tahay inaad diwaangeliso muunad kasta si aad u hesho natijadaada baaritaanka. Haddii aad iska diiwaan gelinayo, gal onlayn gov.uk/register-your-test. Waxaad u baahan doontaa lambarkaaga koodka qalabka baaritaanka ah.

Haddii ururkaagu kuu diiwaan gelinayo muunaddan adiga, waxa laga yaabaa inay ku waydiyaan xirmada koodka firaaqada ah ee baaritaanka. Tani waxay kugu toosin doontaa muunadaada. Ha gelin qalabka baaritaanka ee koodka firaaqada ah bacda muunada.



Haddii aanad geli karin lambarka mobeelka ama ciwaanka iimaylka, waxaad u baahan tahay inaad wacdo **119** si aad u diiwaangeliso muunaddaada. Waxaad u baahan doontaa lambarka koodka xidhmada baaritaanka gaarka ah.

Talo

Sawir qaad ama qor lambarka koodhka. Waxaad u baahan doontaa tan haddii aad wacdo 119 caawino ahaan.

Dhigis



13

Soo celi muunaddaada

U qaad bacda uu ku jirta muunadaada goobta dhigista ee LAMP ururkaaga.

Muunadaada waa in lagu soo celiyaa 4 saacadood gudahooda markaad qaadatid. Warqaaduhu waxa uu muunadaada ka qaadi doona goobtaada oo uu geyn doonaa shayaarka si loo baaro.

Muhiim

Muunadaada waxaa laga yaabaa inay faaruq noqoto haddii aadan ku soo celin 4 saacadood gudahood markaad qaadatay.

5. Hellidda natijjooyinkaaga

Natijjooyinka baaritaanka waxaa lagu soo diri doonaa fariin qoraal ah ama iimaylka NHS 1 ilaa 2 maalmood gudahood. Haddii aadan haysan iimayl ama telefoon moobeel waa inaad wacdaa **119** si aad u hesho natijjadaada baaritaanka.

Fahamka natijjadaada

Haddii aad diidmo ka tijaabiso COVID-19

Natijjo taban waxay la macno tahay inay aad u yar tahay inaad qabtid COVID-19 wakhtiga baaritaanka. Wali waad qaadi kartaa caabuqa mustaqbalka. Waa inaad sii waddaa raacitaanka tilmaamaha iyo talada dawladda.

Haddii lagaa helo COVID-19

Natijjo togan waxay ka dhigan tahay inay aad ugu badan tahay inaad qabtid COVID-19 markii baaritaanka la sameeyay. Waa inaad raacdaa tilmaamaha dawladda hadda jirta ee ku saabsan go'doominta. Fadlan ogow inaysan muhiim ahayn inaad abaabusho shaybaadh COVID-19 kale oo loo maro NHS. Waxaad la xidhiidhi kartaa **119** haddii aad hayso su'aalo kale ama walaac.

Natijjo imtixaan oo faaruq ah ama aan dhammaystirnayn

Natijjo maran waxay la macno tahay in ay suurtogal u noqon wayday shaybaadhka in uu tijaabiyo shaybaarkaaga. Tani badanaa waa sababtoo ah:

- ma jirin candhuuf ku filan oo lagu tijaabiyo
- shaybaarku wuxuu ku wasakhoobay cunto ama cabitaan
- muunada laguma dirin tuubada saxda ah

Waa inaad sugtaa maalintaada muunadda xigta oo aad qaado muunad cusub.

6. Faahfaahinta caawinta yo xiriirka

Si aad wax badan uga akhrido ururinta muunadda candhuufa iyo baarista LAMP aad:
www.gov.uk/guidance/covid-19-saliva-test

Xiriirka iyo taageerada

Waxaad wici kartaa **119** (ka xorta ah moobilada iyo telefoonada dhulka) haddii aad qabto su'aalo kale ama walaac ama haddii aad u baahan tahay taageero dheeraad ah. Khadadka waxay furan yihiin maalin kasta, 7 subaxnimilaa 11 galabnimo. 119 waxay ku bixisaa taageero 200 oo luqadood.

Ha ka daahin helitaanka caawimada haddii aad welwesan tahay. Ku kalsoonow shaqsiyadaada.

Haddii aad leedahay calaamadaha COVID-19 ama aad qabtid COVID-19, fadlan raac hagida NHS: nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19

Haddii aad leedahay calaamadaha COVID-19 oo xaaladaadu ka sii darayo, ama aadan ka soo rayn todoba maalmood ka dib, isticmaal adeega koroonafayraska ee onleenka ah ee NHS 111 111.nhs.uk

Haddii aadan haysan internet, wac **NHS 111**.

Wixii xaalad degdeg ah oo caafimaad **999**.

Waxaad ka heli kartaa talo badan oo ku saabsan calaamadaha COVID-19 ee carruurta: nhs.uk/conditions/coronavirus-COVID-19/symptoms/coronavirus-in-children/



Waad ku mahadsan tahay inaad gacan ka gaysato joojinta faafida COVID-19

Keenitaanka qalabkan waxa keliya loo oggol yahay sida qayb ka mid ah Waaxda Caafimaadka iyo Daryeelka Bulshada (DHSC) ee la geeyo barnaamijka Baaritaanka iyo Raadinta NHS.



Department of Health and
Social Care, 39 Victoria Street,
Westminster, London, SW1 0EU.



Xadka
heerkululka



Taxadar



Taariikhda la
soo saaray



Dib ha-u-
isticmaalin



Tirada badan



U isticmaal-
taariikh ahaan



Soo saare



Qalabka
caafimaadka
oo lagu baaro
fayraska



Ka fogeey
iftiinka qoraxda



Consult
tilmaamo
loo isticmaalo



Qallaji



Ha isticmaalin
haddii
baakadda ay
dhaawacantahay



Afley ahaan
Walxaha
qaybta B



Waafaqsanaanta
UK oo la
qiimeeyay

BIOLOGICAL SUBSTANCE
CATEGORY B